



Sagor för barn på svenska

berattelser.se

Ri, Fey iyo Sac / Get, Hund och Ko

Skreven av: Fabian Wakholi

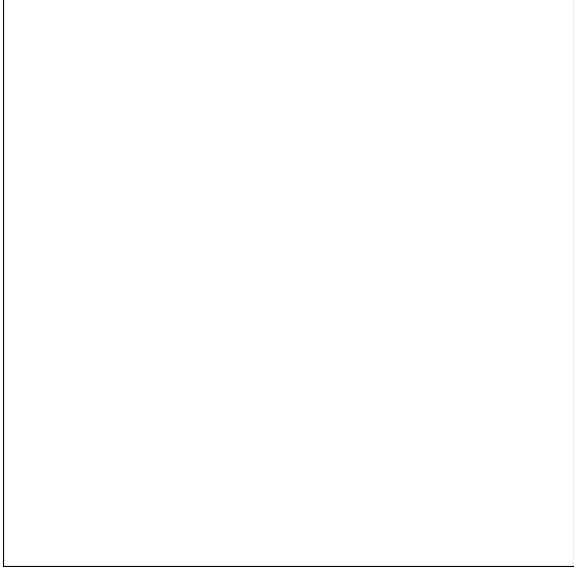
Illustrerad av: Marleen Visser, Ingrid Schechter
Översatt av: Abdi Muse (so), Erika Braas (sv)

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons Erkännande 3.0 Internasjonal Licens. <https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.sv>

Ri, Fey iyo Sac

Get, Hund och Ko



✎ Fabian Wakholi

🔊 Marleen Visser, Ingrid Schechter

📖 Abdi Muse

💬 somaliska / svenska

📖 nivå 2

(utan bilder)





Ri, eey iyo sac baa waxay a haayeen saaxiibo isku wayn. Maalin maalmaha kamid ah waxay aadeen safar waxayna raaceen taksi.

...

Get, Hund och Ko var goda vänner. En dag åkte de på en resa i en taxi.



Markay gaadheen dhammaadkii safarkooda,
darawalka ayaa weyliyay in ey bixiyaan
nooligooda. Sici waxuu bixiyay lacagtii.

...

När de kommit till slutet av resan ville
chauffören att de skulle betala. Kon betalade sin
biljett.



Eeygi waxuu bixiyay xoogaa dheerad ah,
sababtoo ah ma uusan haysan lacag sax ah.

...

Hund betalade lite extra, eftersom han inte
hade rätt växel.



Saca na dan kamalahan markuu baabuur soo
socdo. Saca waxuu qaataa waqtigiisa si uu jidka
u gudbo sababtoo ah waxuu og yahay in uu
bixiyay nooligiisi si dhameystiran.

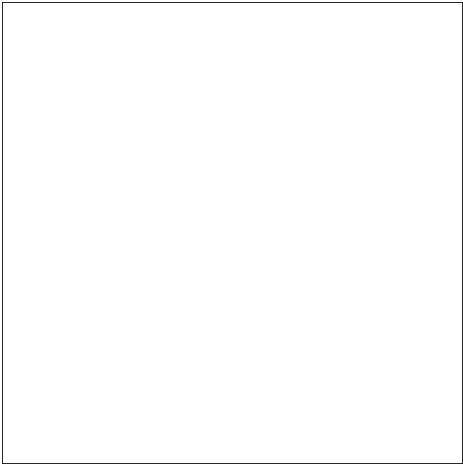
...

Och Ko bryr sig inte om när en bil kommer. Ko
tar sig tid att gå över vägen eftersom hon vet att
hon har betalat hela biljettpriset.

Chauffören skulle just ge Hund hans växel när
Get sprang iväg utan att betala någonting alls.

...

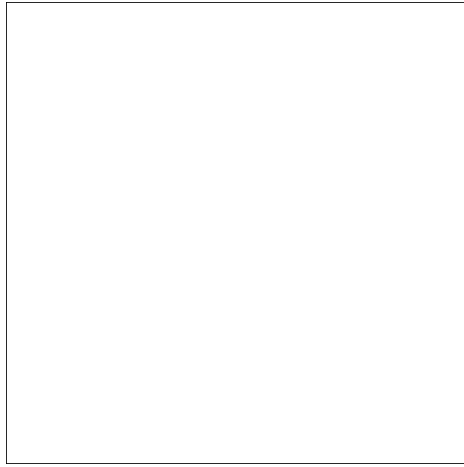
Darawalka waxuu siin rabay eeyga baadig'isa
markay rida carartay ayadoon waxbo bixinin.



Get springer iväg när han hör ljudet av en bil.
Hon är rätt för att hon ska blir arresterad för att
inte ha betalat för sin biljett.

...

Rida waxa ay ka carartaa baabuurka xiink'isa.
Waxay kacabsi qabtaa in loo xidho bixin la aanta
nooligi.





Darawalka aad buu u xanaaqay. Garrigii buu waday asagoo siinin eeygi baaqigiisi.

...

Chauffören blev mycket irriterad. Han körde iväg utan att ge Hund hans växel.



Taasina waa sababta xitaa maanta, eeyga uu ugu ordo gaadhiga si uu u qooraansado oo u helo darawalkii ka qabay baaqiga.

...

Det är därför som Hund ännu nuförtiden springer mot en bil för att kika in i den för att se om han ser chauffören som är skyldig honom växel.